



CAPÍTULO 2 SUS EXÁMENES DE MANEJO DE NUEVA JERSEY



➤ **Exámenes: un paso para conseguir la licencia para manejar válida de Nueva Jersey**

COMPROBACIÓN DE LA VISTA. La comprobación de la vista es obligatoria para todos los conductores. LA MVC podría remitir solicitantes con vista defectuosa a un médico.

EXAMEN DE CONOCIMIENTOS. El examen de conocimientos consta de 50 preguntas más una encuesta sobre la Ley de Donación Anatómica. Al final de este capítulo encontrará una serie de preguntas a modo de ejemplo. La MVC imparte el examen de conocimientos en inglés y en estos idiomas extranjeros: árabe, chino, francés, japonés, coreano, polaco, portugués, ruso y español. Si usted no puede leer en ningún idioma, puede solicitar que se le dé un examen oral, que se puede realizar en inglés o español. Si es incapaz de tomar un examen oral o escrito en los idiomas facilitados, o si usted tiene problemas auditivos, puede recurrir a un intérprete aprobado por la MVC según las siguientes directrices.

Intérpretes

Un intérprete aprobado de idioma extranjero es:

- un miembro a tiempo completo del personal docente de una universidad en los Estados Unidos que presente una tarjeta de identificación válida expedida por dicha universidad; o
- un sacerdote, pastor, rabino u otro líder religioso de una organización reconocida que presente credenciales que acrediten su membresía en tal organización; o
- una persona que esté en posesión de una tarjeta de identificación de intérprete expedida por la Oficina de Servicios Lingüísticos del Departamento de Estado de EE.UU.

Un intérprete aprobado para personas con problemas auditivos es:

- un intérprete certificado por el Registro Nacional de Intérpretes para Sordos, y que esté inscrito en la División de Sordos de Nueva Jersey.
- un intérprete que haya sido evaluado por la División de Sordos y que aparezca en la lista aprobada de intérpretes profesionales. La MVC cubrirá los honorarios de los intérpretes para personas con problemas auditivos. Comuníquese con cualquier centro de examen de manejo para obtener mayor información sobre los intérpretes aprobados, o sobre el pago de honorarios.

Exámenes	Requisitos mínimos
Vista	Solicitantes de la licencia básica: vista 20/50 con o sin anteojos. En el caso de que el solicitante tenga vista en un solo ojo, ese ojo debe cumplir la regla 20/50. Solicitantes de la licencia para manejar comercial: vista 20/40 en ambos ojos con o sin anteojos. Debe tener una vista periférica de 70 grados en cada ojo, y debe distinguir entre luces de color rojo, verde y ámbar.
Conocimientos	El 80%, o 40 de las 50 preguntas deben contar con respuestas correctas.
Salud	Informe al examinador de cualquier problema de salud. Bajo las leyes federales, los conductores comerciales deben llevar una declaración de aptitud expedida por un examinador médico, declaración que deben renovar cada dos años.

Requisitos de los exámenes

Los solicitantes que transfieran sus licencias para manejar de fuera del estado no tendrán la obligación de tomar el examen de conocimientos. Los solicitantes provenientes de fuera del país tienen la obligación de completar satisfactoriamente el examen de conocimientos, siendo válidos los resultados durante un año; en el caso de los solicitantes de licencias para manejar graduadas, los resultados son válidos durante dos años.

Repetición del examen de vista

La MVC podría requerir la repetición periódica de exámenes de vista para los conductores de Nueva Jersey. Usted podrá renovar su licencia para manejar después de completar satisfactoriamente el examen de vista.

Cuestiones de salud

Si existe un problema de salud, es posible que necesite someterse a un examen

médico. El examinador hablará de esto con usted.

Restricciones de salud

La MVC asigna códigos de restricción a su permiso, y posteriormente a su licencia para manejar, en caso de que usted padezca un problema de salud, a saber: (1) uso obligatorio de lentes correctoras; (2) aparato protésico; (3) aparato mecánico; (4) problemas de audición; y (5) restricciones adicionales. Esta última categoría se aplica en el caso de modificaciones especiales a su vehículo o a privilegios limitados de manejo debido a una condición médica.

Exámenes de manejo

Una vez que los solicitantes aprueben los exámenes de conocimientos y vista, la MVC validará sus permisos para que puedan hacer prácticas de manejo. Los solicitantes de licencias no graduadas cuentan con un plazo mínimo de 20 días, y los poseedores de permisos graduados disponen de un tiempo máximo de práctica de 3-6 meses antes de la cita para el examen de manejo. Para ello, simplemente acuda a un centro de examen de manejo para validar el permiso y pedir la cita para el examen inicial o repetido de manejo. No son aceptables las llamadas telefónicas.

Para el examen de manejo, asegúrese de contar con un vehículo que tenga la etiqueta de inspección al día, así como un documento de registro actualizado para ese vehículo, una tarjeta de seguro actualizada para ese vehículo (a menos que esté cubierto por las normas P.U.C. o federales del DOT), un permiso para examinarse válido, y un conductor acompañante. El conductor debe poseer una licencia para manejar el tipo de vehículo por el que usted ha presentado la solicitud de licencia para manejar (excepto ciclomotores).

Usted puede manejar un vehículo adecuadamente registrado para la zona del examen de manejo. No obstante, un conductor provisto de una licencia válida debe permanecer en el vehículo con usted en todo momento. No mueva el vehículo –ni siquiera estando en la cola para examinarse– sin estar acompañado de un conductor provisto de una licencia válida. Si el conductor acompañante tiene una licencia de un estado que no sea Nueva Jersey, él o ella debe manejar el vehículo hasta la zona del examen de manejo. La MVC no facilita vehículos para realizar los exámenes de manejo.

Los vehículos registrados en otros estados deben cumplir con las leyes de identificación de seguro de su estado.

Durante el examen de manejo, un especialista en seguridad le acompañará cuando maneje en una zona de examen fuera de carretera o en un trayecto que discurra por la vía pública. El objetivo de la prueba de manejo es asegurarse de que usted entiende las reglas de manejo y que puede manejar con seguridad. Si su vehículo cuenta con una transmisión manual, el examinador le pedirá que demuestre su habilidad para cambiar correctamente de marchas.

Capacidad sometida a examen	Página	Capacidad sometida a examen	Página
Manejar marcha atrás	43	Manejar	55
Seguir a otros vehículos	50, 51, 64	Pararse en pendientes (tanto ascendentes como descendentes)	43
Acercamiento a esquinas, intersecciones	68, 69	Pararse en pendientes (tanto ascendentes como descendentes)	43
Parquear o estacionar (en paralelo)	43	Girar	42
Sentarse correctamente	38	Darse la vuelta	42, 43
Arrancar un vehículo	37, 38	Usar la bocina	37
Controlar correctamente el volante	38, 39	Ceder el paso	50

Durante el examen básico de manejo, el examinador puede someterle a prueba con respecto a los siguientes aspectos:

Si usted aprueba el examen de manejo, el examinador tramitará su permiso para la expedición de la licencia. Lleve el permiso y la hoja de autorización a una agencia de vehículos motorizados para obtener su licencia con fotografía. La MVC otorgará licencias provisionales a todos los candidatos a licencias para manejar básicas o licencias para motocicleta de clase E que hayan superado con éxito todos los exámenes, si éstos nunca han obtenido licencias para manejar un vehículo motorizado en este o cualquier otro estado.

Si usted suspende o falla el examen de manejo, debe esperar al menos dos semanas antes de volver a examinarse. Para programar un nuevo examen, acuda en persona al mismo centro de examen de manejo o a otro centro (al final de este manual encontrará una lista de centros). Después de fallar varias veces, la MVC podría exigir que usted espere seis meses antes de tomar de nuevo el examen de manejo.

➤ Razones de rechazo

La mayoría de los solicitantes están convencidos de que la calidad de su manejo es el único criterio que utiliza el examinador para calificar su examen de manejo. Sin embargo, el propio vehículo puede ser la causa de que usted no apruebe el examen. Algunos solicitantes de licencia fallan su examen inicial de manejo sin siquiera haber pisado el acelerador, porque el examinador considera que el vehículo no es apto o es demasiado inseguro como para realizar el examen de manejo.

He aquí algunas de las razones más habituales por las que la MVC rechaza vehículos para realizar el examen de manejo:

Automóvil

- Etiqueta de inspección inapropiada, vencida o inexistente.
- Una consola central, unidad de aire acondicionado, radio u otro equipo en una posición que impida que el examinador alcance el pedal de freno o el freno de mano.
- Cualquier **defecto o condición** que afecte el funcionamiento seguro del vehículo utilizado en el examen, lo que puede incluir (a título enunciativo pero no limitativo):
 - Frenos en mal estado (el pedal no puede perder intensidad ni llegar hasta el suelo).
 - El freno de mano no funciona.
 - Llantas inseguras (lisas, cortadas, desgastadas).
 - El interior del vehículo no se encuentra en condiciones razonablemente limpias.
 - El vehículo no ha superado la inspección y el conductor no lleva la tarjeta expedida por la estación de inspección a la zona del examen de manejo.

- El vehículo no está equipado con llantas radiales o de nieve o cadenas cuando la vía pública está cubierta de nieve.
- El motor tiene un ralentí demasiado acelerado (imposible de determinar el control de velocidad).
- Faltan cinturones de seguridad. Los cinturones de seguridad son obligatorios en todo vehículo fabricado después del 1 de julio de 1966.

Elementos adicionales solamente para exámenes de motocicleta y ciclomotor

- Ausencia de equipos requeridos por regulaciones estatales.
- No hay casco.
- Anteojos o protecciones para la cara no autorizados.
- No dispone de campana o bocina (pero no una sirena o un silbato) que se pueda oír a una distancia de 100 pies.

(Ver el manual de vehículos comerciales para detalles más específicos respecto a estos tipos de vehículos).

➤ Examen de Conocimientos (ejemplo)*

El siguiente examen es un ejemplo de las preguntas que aparecen en el examen de conocimientos. Todas las respuestas a las preguntas aparecen en este manual.

*ver la clave de respuestas en la página 164

Ejemplo: un conductor que se acerca a una señal de tráfico en rojo intermitente debe:

- reducir la marcha al alcanzar la señal
 - avanzar cuidadosamente sin detenerse
 - incorporarse al tráfico proveniente de la derecha
 - parar antes de entrar en la intersección
- En Nueva Jersey, a las personas menores de 21 años se les considera como bajo la influencia del alcohol (DUI) cuando su nivel de alcohol en sangre (BAC) es:**
 - 0.01
 - 0.05
 - 0.10
 - todas las respuestas anteriores
 - Usted puede realizar prácticas de manejo con un permiso especial de aprendizaje válido:**
 - entre las 12:01 a.m. y las 5 a.m.
 - entre las 9 a.m. y las 9 p.m.

- c. entre las 5 a.m. y las 11 p.m.
 - d. a cualquier hora
3. **En Nueva Jersey usted debe tener al menos __ años para registrar un vehículo motorizado.**
- a. 17
 - b. 16
 - c. 15
 - d. 21
4. **Mientras circula, usted tiene la obligación de parar el vehículo:**
- a. en una intersección donde hay una señal de stop
 - b. cuando hay un semáforo o luz de tráfico en rojo
 - c. cuando un agente de tráfico le ordena que se pare
 - d. todas las respuestas anteriores
5. **Mientras circula, usted debe encender o prender las luces del vehículo:**
- a. cuando enciende o prende los limpiaparabrisas
 - b. media hora después de la puesta del sol
 - c. media hora antes del amanecer
 - d. todas las respuestas anteriores
6. **Usted debe ceder el paso ante vehículos de emergencia:**
- a. nunca
 - b. cuando ve una luz roja o azul intermitente o escucha una sirena
 - c. solamente cuando ceden el paso otros vehículos
 - d. ninguna de las respuestas anteriores
7. **Usted puede manejar sobre propiedad pública o privada para evitar una indicación o señal de tráfico:**
- a. solamente si el conductor detiene el vehículo antes de cruzar la acera
 - b. solamente con el permiso del dueño de la propiedad
 - c. en cualquier momento
 - d. cuando un agente de la policía le indica que debe hacerlo
8. **Es importante reducir la velocidad:**
- a. en caminos estrechos o con curvas
 - b. en intersecciones o pasos a nivel ferroviarios
 - c. cuando la calzada está mojada o resbaladiza
 - d. todas las respuestas anteriores

9. **La distancia de frenada de un vehículo nunca depende de:**
- el tiempo de reacción del conductor
 - la hora del día
 - el estado de los frenos del vehículo
 - el estado y el tipo de llantas del vehículo
10. **Usted no tiene que detener su vehículo ante un camión de postres congelados cuando:**
- éste hace señales con luces intermitentes
 - éste despliega una señal de parada
 - una persona está cruzando la calle hacia o desde el camión
 - en una carretera de dos vías si usted se encuentra al lado opuesto de un islote de seguridad o medianera del camión de postres congelados
11. **Cuando maneja por autopistas principales:**
- manténgase alerta
 - mantenga los ojos en movimiento
 - debe estar preparado para reaccionar ante peligros
 - todas las respuestas anteriores
12. **Cuando maneja en malas condiciones climatológicas, debe incrementar la regla de dos segundos a:**
- un minuto
 - seis a ocho segundos
 - tres a cuatro segundos
 - ninguna de las respuestas anteriores
13. **La MVC puede dar por finalizado su examen de manejo antes de empezar debido a:**
- un vehículo inseguro
 - una consola central u otro equipo en su vehículo que impide que el examinador alcance el pedal de freno
 - ausencia de cinturones de seguridad
 - todas las respuestas anteriores
14. **La Ley de Consentimiento Implícito es:**
- un permiso para que alguien maneje su vehículo
 - todos los pasajeros deben llevar el cinturón de seguridad puesto
 - usted acepta someterse a una prueba de alcoholemia cuando ha sido arrestado y se le sospecha de manejar bebido

- d. ninguna de las respuestas anteriores
- 15. Si es posible una colisión, usted debe:**
- a. optar por chocar contra un objeto que ceda antes de hacerlo contra algo rígido
 - b. optar por chocar contra un objeto que permanece inmóvil antes de hacerlo contra algo que se desplaza hacia usted
 - c. si tiene que chocar contra algo, intentar que el impacto sea de lado o de refilón
 - d. todas las respuestas anteriores
- 16. Si sus limpiaparabrisas se detienen repentinamente mientras llueve o nieva, usted debe:**
- a. reducir la velocidad
 - b. bajar la ventanilla del lado del conductor y sacar la cabeza para poder ver lo que tiene delante
 - c. frenar y salirse de la vía pública
 - d. todas las respuestas anteriores
- 17. ¿Cuáles son algunas indicaciones claras de un conductor borracho?**
- a. el vehículo zigzaguea entre carriles
 - b. el vehículo va más despacio que el flujo normal del tráfico
 - c. el vehículo hace frenadas rápidas y repentinas
 - d. todas las respuestas anteriores
- 18. Un vaso de vino de 5 onzas contiene la misma cantidad de alcohol que:**
- a. una pinta de whisky
 - b. un galón de vino
 - c. seis latas de cerveza
 - d. una lata de cerveza de 12 onzas
- 19. Para obtener una licencia para manejar o tarjeta de identificación de no conductor de Nueva Jersey, usted debe presentar estos elementos identificadores:**
- a. prueba que acredite su edad
 - b. prueba que acredite su identidad
 - c. prueba que acredite su ciudadanía
 - d. prueba que acredite su edad, identidad y que su presencia en este país está autorizada bajo las leyes federales
- 20. Si usted maneja detrás de un autobús escolar y éste exhibe una luz roja intermitente que señala que va a parar, usted debe:**
- a. parar a una distancia de al menos 25 pies
 - b. reducir la velocidad a 10 mph

- c. acelerar y pasarlo
- d. parar justo detrás del autobús

➤ Preguntas para estudio de la 1ª Parte

1. ¿Cuáles son los tres elementos que debe llevar consigo cuando maneja?
2. ¿Cuál es la edad mínima para obtener una licencia para manejar básica?
3. ¿De cuánto tiempo dispone para notificar a la MVC después de (a) cambiar de domicilio y (b) cambiar de nombre?
4. Si usted traslada su domicilio a Nueva Jersey, ¿de cuánto tiempo dispone para transferir su licencia para manejar?
5. ¿Qué exámenes debe aprobar para validar su permiso para examinarse?

Respuestas:

1. Un permiso de aprendizaje válido, un permiso para examinarse válido, una licencia provisional o básica válida, el registro actual del vehículo y la tarjeta de identificación del seguro del vehículo.
2. 18.
3. Una semana para cambio de domicilio y dos semanas para cambio de nombre.
4. En el caso de la licencia básica, 60 días o hasta que venza su licencia de fuera del estado, lo que ocurra primero; en el caso de una licencia comercial, 30 días.
5. Vista y conocimientos.